

中山醫學大學

Chung Shan Medical University

一百一十四學年度入學新生應修科目及學分表

Courses and Credits for Freshmen Admitted in the 114th Academic Year

健康管理學院應用外國語言學系

Department of Applied Foreign Languages, College of Health Care and Management

第一學年

1st Academic Year

科目名稱 Course Name in Chinese	英文科目名稱 Course Name in English	必修 Required	合計 學分 Credits Subtotal	第一 學期 1 st Semester Credits	第二 學期 2 nd Semester Credits	備註 Remarks
初級日文	Elementary Japanese	必修 Required	8	4	4	
英文翻譯技巧	English Translation Techniques	必修 Required	2	2	0	
初級英文文法與寫作(一)	Elementary English Grammar & Composition(I)	必修 Required	2	2	0	
英語溝通技巧	English Communication Skills	必修 Required	2	2	0	
初級英文文法與寫作(二)	Elementary English Grammar & Composition(II)	必修 Required	2	0	2	
英美文學作品賞析	English Literature Study	必修 Required	2	0	2	
英語演說訓練	English Speech Training	必修 Required	2	0	2	
英文字彙與閱讀技巧	English Vocabulary & Reading Skills	必修 Required	2	0	2	
西洋文學概論	Introduction to Western Literature	選修 Elective	2	2	0	
基礎日語聽講(一)	Elementary Japanese Listening & Speaking(I)	選修 Elective	2	2	0	
基礎日語聽講(二)	Elementary Japanese Listening & Speaking(II)	選修 Elective	2	0	2	
醫院英語聽講	Hospital English Listening & Speaking	選修 Elective	2	0	2	
必修學分合計 Required Credits Subtotal			22	10	12	

多元文化與語文		必修 Required	2	(2)	(2)	共同教育課程 通識中心開課 Common Education Courses Provided by General Studies Center
程式語言	Programming Language	必修 Required	2	0	2	共同教育課程 通識中心開課 Common Education Courses Provided by General Studies Center

中山醫學大學

Chung Shan Medical University

一百一十四學年度入學新生應修科目及學分表

Courses and Credits for Freshmen Admitted in the 114th Academic Year

健康管理學院應用外國語言學系

Department of Applied Foreign Languages, College of Health Care and Management

大學之道	Foundation of University Education	必修 Required	1	1	0	共同教育課程 通識中心開課 Common Education Courses Provided by General Studies Center
服務學習	Service Learning	必修 Required	1	(1)	(1)	共同教育課程 通識中心開課 Common Education Courses Provided by General Studies Center
體育	Physical Education	必修 Required	1	1	0	共同教育課程 體育中心開課 Common Education Courses Provided by Sports Center
體育	Physical Education	必修 Required	1	0	1	共同教育課程 體育中心開課 Common Education Courses Provided by Sports Center

中山醫學大學

Chung Shan Medical University

一百一十四學年度入學新生應修科目及學分表

Courses and Credits for Freshmen Admitted in the 114th Academic Year

健康管理學院應用外國語言學系

Department of Applied Foreign Languages, College of Health Care and Management

第 二 學 年

2nd Academic Year

科目名稱 Course Name in Chinese	英文科目名稱 Course Name in English	必/選修 Required Elective	合計 學分 Credits Subtotal	第一 學期 1 st Semester Credits	第二 學期 2 nd Semester Credits	備註 Remarks
中級日文	Intermediate Japanese	必修 Required	6	4	2	
日語會話	Japanese Conversation	必修 Required	4	2	2	
英語教學法	English Teaching Methodology	必修 Required	4	2	2	
中級英文寫作	Intermediate English Composition	必修 Required	2	2	0	
中級英語會話(一)	Intermediate English Conversation(I)	必修 Required	2	2	0	
創意數位行銷英文	English for Creative Digital Marketing	必修 Required	2	2	0	
中級英語會話(二)	Intermediate English Conversation(II)	必修 Required	2	0	2	
語言學概論(一)	Introduction to Linguistics(I)	必修 Required	2	0	2	
日語句型與文法	Japanese Sentence Patterns and Grammar	必修 Required	2	0	2	
新聞英文	News English	選修 Elective	2	2	0	
進階日語聽講(一)	Advanced Japanese Listening & Speaking(I)	選修 Elective	2	2	0	
商務英文溝通	Business English Communication Skills	選修 Elective	2	2	0	
國際貿易實務(一)	International Trade Practice(I)	選修 Elective	2	0	2	
醫療保健英文	Health Care English	選修 Elective	2	0	2	
進階日語聽講(二)	Advanced Japanese Listening & Speaking (II)	選修 Elective	2	0	2	
日語文章選讀	Japanese Articles	選修 Elective	2	0	2	
必修學分合計 Required Credits Subtotal			26	14	12	

體育	Physical Education	必修 Required	1	1	0	共同教育課程 體育中心開課 Common Education Courses Provided by Sports Center
----	--------------------	----------------	---	---	---	--

中山醫學大學

Chung Shan Medical University

一百一十四學年度入學新生應修科目及學分表

Courses and Credits for Freshmen Admitted in the 114th Academic Year

健康管理學院應用外國語言學系

Department of Applied Foreign Languages, College of Health Care and Management

體育	Physical Education	必修 Required	1	0	1	共同教育課程 體育中心開課 Common Education Courses Provided by Sports Center
----	--------------------	----------------	---	---	---	--

中山醫學大學

Chung Shan Medical University

一百一十四學年度入學新生應修科目及學分表

Courses and Credits for Freshmen Admitted in the 114th Academic Year

健康管理學院應用外國語言學系

Department of Applied Foreign Languages, College of Health Care and Management

第 三 學 年

3rd Academic Year

科目名稱 Course Name in Chinese	英文科目名稱 Course Name in English	必/選修 Required Elective	合計 學分 Credits Subtotal	第一 學期 1 st Semester Credits	第二 學期 2 nd Semester Credits	備註 Remarks
語言發展與第二語言習得	Language Development & Second Language Acquisition	必修 Required	4	2	2	
高級英語會話	Advanced English Conversation	必修 Required	2	2	0	
日語語法(一)	Japanese Grammar (I)	必修 Required	2	2	0	
高級日文	Advanced Japanese	必修 Required	2	2	0	
醫護英文(一)	Medical-Nursing English (I)	必修 Required	2	2	0	
商用英文寫作	Business English Composition	必修 Required	2	2	0	
日語語法(二)	Japanese Grammar (II)	必修 Required	2	0	2	
醫護英文(二)	Medical-Nursing English (II)	必修 Required	2	0	2	
高級英文寫作:論文寫作	Advanced English Composition: Research Paper Writing	必修 Required	2	0	2	
醫護日文	Medical-Nursing Japanese	必修 Required	2	0	2	
時事日文	News in Japanese	必修 Required	2	0	2	
專題研究(一)	Independent Study(I)	選修 Elective	2	2	0	
國際貿易實務(二)	International Trade Practice(II)	選修 Elective	2	2	0	
領隊導遊英文	Tour Guide English	選修 Elective	2	2	0	
語言學概論(二)	Introduction to Linguistics(II)	選修 Elective	2	2	0	
飯店與餐飲日語	Hotel and Restaurant Japanese	選修 Elective	2	2	0	
專題研究(二)	Independent Study (II)	選修 Elective	2	0	2	
會展英文	English for MICE	選修 Elective	2	0	2	
商務日文溝通	Business Japanese Communication Skills	選修 Elective	2	0	2	
英文媒體溝通	English for Media Communication	選修 Elective	2	0	2	
必修學分合計 Required Credits Subtotal			24	12	12	

Department of Applied Foreign Languages, College of Health Care and Management

第 四 學 年 4th Academic Year						
科目名稱 Course Name in Chinese	英文科目名稱 Course Name in English	必/選修 Required Elective	合計 學分 Credits Subtotal	第一 學期 1 st Semester Credits	第二 學期 2 nd Semester Credits	備註 Remarks
英文筆譯	English Written Translation	必修 Required	2	2	0	
商用日文寫作	Business Japanese Composition	必修 Required	2	2	0	
日文筆譯	Japanese Written Translation	必修 Required	2	0	2	
英語口譯	English Oral Translation	必修 Required	2	0	2	
法文(一)	French (I)	選修 Elective	2	2	0	
西班牙文(一)	Spanish (I)	選修 Elective	2	2	0	
行銷心理學	Marketing Psychology	選修 Elective	2	2	0	
觀光導覽日語	Tour Guiding in Japanese	選修 Elective	2	2	0	
日語檢定文法解析與演練(一)	Grammar Analysis and Exercise for JLPT (I)	選修 Elective	2	2	0	
法文(二)	French (II)	選修 Elective	2	0	2	
西班牙文(二)	Spanish (II)	選修 Elective	2	0	2	
日語簡報演練	Japanese Presentation Training	選修 Elective	2	0	2	
日語檢定文法解析與演練(二)	Grammar Analysis and Exercise for JLPT (II)	選修 Elective	2	0	2	
必修學分合計 Required Credits Subtotal			8	4	4	
最低畢業學分數 128 學分，必修 80 學分，通識 20 學分，體育 4 學分，選修 24 學分 Minimum graduation credits: 128 credits, compulsory 80 credits, general education 20 credits, physical education 4 credits, elective 24 credits						
說明 Instructions：						

中山醫學大學

Chung Shan Medical University

一百一十四學年度入學新生應修科目及學分表

Courses and Credits for Freshmen Admitted in the 114th Academic Year

健康管理學院應用外國語言學系

Department of Applied Foreign Languages, College of Health Care and Management

第四學年

4th Academic Year

科目名稱 Course Name in Chinese	英文科目名稱 Course Name in English	必/選修 Required Elective	合計 學分 Credits Subtotal	第一 學期 1 st Semester Credits	第二 學期 2 nd Semester Credits	備註 Remarks
1.	<p>通識教育課程總學分數為 20 學分，學生需修滿學分數，始得申請畢業。課程內容分為「基礎通識」及「博雅通識」等兩大部分，修習原則如下：(一)「基礎通識」課程：必修，共 6 學分。含括：「多元文化與語文」、「程式語言」、「大學之道」及「服務學習」等課程。(二)「博雅通識」課程：必修，共 14 學分(醫資系除外，需 16 學分)。含括：文藝領域、社會領域、人文醫學領域和科普領域等四個學群領域，每個學群領域至少需修習 2 學分。通識教育課程畢業學分的認列，以 20 學分為上限。通識教育課程修習方式依照「中山醫學大學通識課程選課須知」辦理。「服務學習」依照「中山醫學大學服務學習課程實施辦法」辦理。</p> <p>The total number of credits required for the General Education Curriculum is 20. Students must complete these credits in order to apply for graduation. The curriculum is divided into two main parts: "Fundamental General Education" and "Liberal Arts General Education." The guidelines for course completion are as follows:</p> <p>Fundamental General Education Courses: These are mandatory and total 6 credits. They include courses such as "Multiculturalism and Languages," "Programming Languages," "Foundation of University Education," and "Service Learning."</p> <p>Liberal Arts General Education Courses: These are also mandatory and total 14 credits (16 credits for the Department of Medical Informatics). They cover four domains: Literature and Arts, Social Sciences, Humanistic Medicine, and Science and Technology. At least 2 credits must be completed in each domain.</p> <p>The maximum number of credits recognized for the General Education Curriculum towards graduation is 20. The enrollment procedures for the General Education Curriculum are to be followed according to the "Guidelines for General Education Course Selection at Chung Shan Medical University." The "Service Learning" component is to be conducted in accordance with the "Implementation Guidelines for Service Learning Courses at Chung Shan Medical University."</p>					
2.	<p>「英文能力」畢業資格：學生須至少參加過一次校外<u>相當全民英檢中高級初試</u>通過之檢定考試，並於每學期開學後繳交通過之成績證明文件至系上登錄，但未通過者，可參加校內「中山醫大英文能力檢測」(CEPT)通過，取得合於「英文能力」畢業資格，始得畢業。(詳見中山醫學大學應用外國語言學系外語能力檢測暨畢業資格實施辦法)。</p> <p>"English Proficiency" Graduation Requirement: Students must take at least one external standard English proficiency examination equivalent to the high intermediate level of the General English Proficiency Test (GEPT) and submit the passing score report to the department at the beginning of each semester. Students who do not pass can take the on-campus "Chung Shan Medical University English Proficiency Test" (CEPT). Passing the CEPT test at the high intermediate level will fulfill the 'English Proficiency' graduation requirement. For more details, refer to the Implementation Measures for Foreign Language Proficiency Testing and Graduation Requirements of the Department of Applied Foreign Languages at Chung Shan Medical University.</p>					

中山醫學大學

Chung Shan Medical University

一百一十四學年度入學新生應修科目及學分表

Courses and Credits for Freshmen Admitted in the 114th Academic Year

健康管理學院應用外國語言學系

Department of Applied Foreign Languages, College of Health Care and Management

第四學年

4th Academic Year

科目名稱 Course Name in Chinese	英文科目名稱 Course Name in English	必/選修 Required Elective	合計 學分 Credits Subtotal	第一 學期 1 st Semester Credits	第二 學期 2 nd Semester Credits	備註 Remarks
3.	<p>「日文能力」畢業資格：為通過日本在台交流協會<u>日本語能力試驗(JLPT)N3 等級(以上)</u>日本語能力測驗，或財團法人語言訓練測驗中心 FLPT 日文考試，並於每學期開學後繳交通過之證明文件至系上登錄；未通過者需檢附證明至系辦核定，方可依「本系外語能力檢測暨畢業資格實施辦法」辦理。</p> <p>“Japanese Proficiency” Graduation Requirement: Students must pass the Japanese-Language Proficiency Test (JLPT) N3 level or above, administered by the Japan-Taiwan Exchange Association, or the FLPT Japanese exam administered by the Language Training and Testing Center (LTTC). Students must submit the passing score report to the department at the beginning of each semester. Those who do not pass must provide proof to the department office for approval and follow the Implementation Measures for Foreign Language Proficiency Testing and Graduation Requirements of the Department of Applied Foreign Languages at Chung Shan Medical University.</p>					
4.	<p>學生須依「中山醫學大學深化醫能力百分百實施辦法」參加各項符合增益基本能力之活動並累積至少 100 點，始得畢業。</p> <p>Students must participate in various activities that enhance their basic competencies in accordance with the "Implementation Guidelines for Enhancing Soft Skills at Chung Shan Medical University" and accumulate at least 100 points in order to graduate.</p>					
5.	<p>學生須於畢業前擇一修習雙主修、輔系、跨域學程或跨域微學程，符合修習規範者，始得畢業。</p> <p>Students are required to choose a double major, a minor, an interdisciplinary program, or an interdisciplinary micro-program before graduation. Only those who meet the study standards can graduate.</p>					
6.	<p>跨域微學程認列之科目於下列情況不可重複認列學分數：1、其他跨域微學程之科目。2、學生主系之科目(包含必修、選修、專業選修)及通識課程。</p> <p>Courses recognized in the interdisciplinary micro-study program cannot be recognized as credits repeatedly under the following circumstances: 1. Courses in other interdisciplinary micro-study programs. 2. Courses of the student's major (including compulsory, elective, and professional electives) and general courses.</p>					
7.	<p>選修學分中，須含本系選修 10 學分和 1 門「專題研究(一)或專題研究(二)」(2 學分)，方可畢業。</p> <p>To graduate, students must earn 10 elective credits from courses offered by the Department of Applied Foreign Languages. Additionally, they must complete either 'Research Project (I)' or 'Research Project (II)' for 2 credits.</p>					